

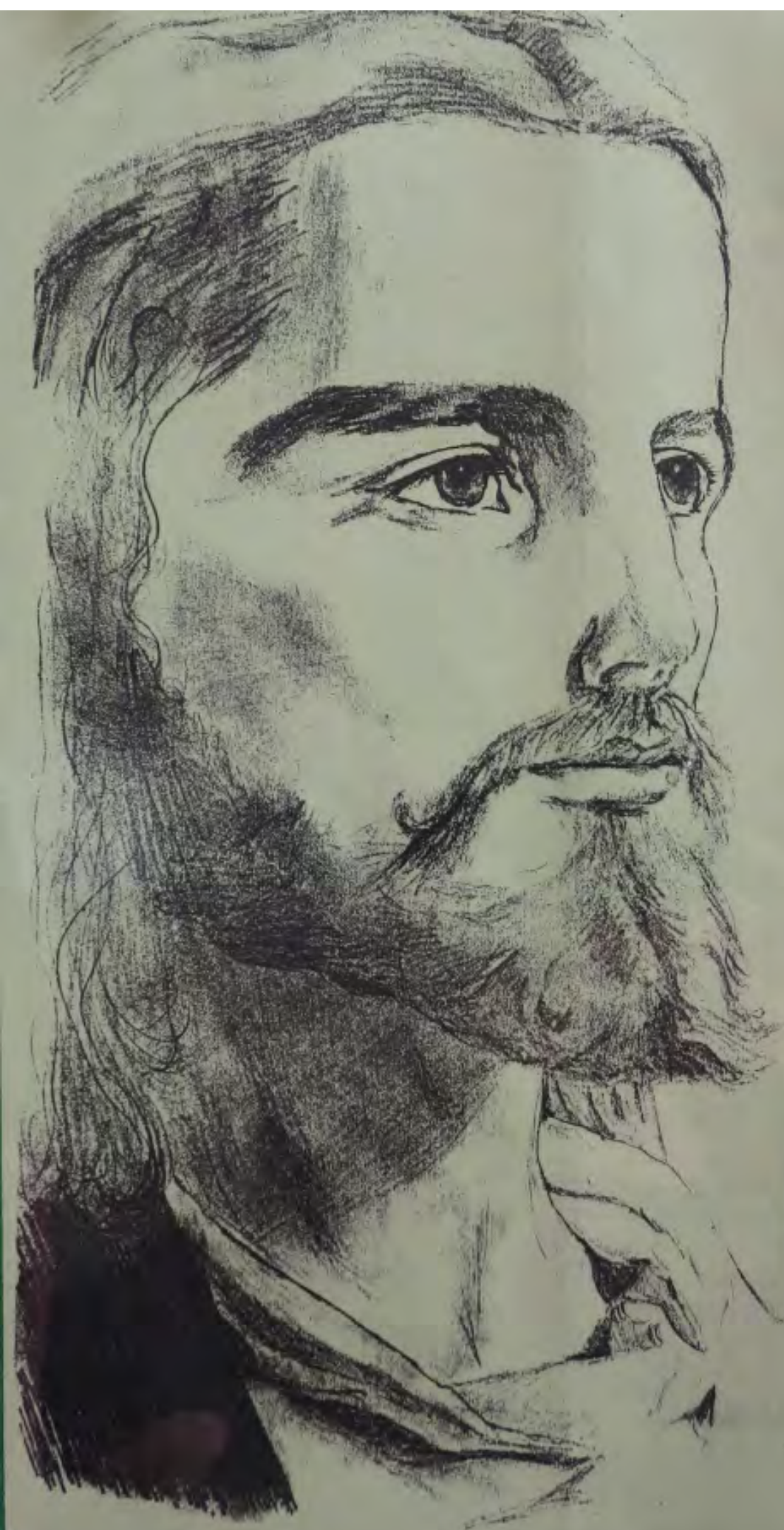
LE PETIT SOLEIL - I.00\$  
DU 15 AVRIL 1990  
ROGERSVILLE, N.B.



*Le Petit Soleil*

JOYEUSES PAQUES





JOYEUSES PÂQUES



DR. Binetto Pinho

EDITORIAL

## SANTÉ...ET ENVIRONNEMENT.

La fumée des autres...

D'après certaines statistiques de 1985; Au Canada, la fumée de cigarette tue 500 non-fumeurs par année, dit un chercheur. Le plaignant est Peter Wilson, un ex-fumeur de 30 ans employé par le ministère fédéral de la santé à Toronto.

Il invoque les dispositions de la convention collective de 1983 dans laquelle le gouvernement s'engage à respecter les normes de sécurité au travail qu'il a lui-même édités en 1973.

M. Wilson, avec l'appui de divers experts, dont le Dr James Repace, de l'Agence américaine de protection de l'environnement.

"Chaque année, déclare le Docteur Repace, la fumée de cigarettes sur les lieux de travail tue environ 500 non-fumeurs au Canada et 5000 au États-Unis."

Entre-temps, les ventes des compagnies de tabac continuent de fléchir graduellement, mais elles demeurent encore substantielles: En 1984, les Canadiens ont acheté près de 62 milliards de cigarettes. Certaines entreprises canadiennes ont déjà déclaré la guerre au tabac. Mais malgré toutes les bonnes volontés, cela demeure un danger...et ce n'est pas demain matin que fumeurs et non-fumeurs fumeront le Calumet de la paix.

Si l'on pouvait en même temps empêcher toutes les pollutions, ce serait l'idéal...mais c'est un peu rêver en couleur.

Mais l'effort de chacun peu jouer un rôle important...tout en considérant les fumeurs de longue date, qui ont à faire des sacrifices.

MERCI de ne pas fumer !

(Act.)

Agnès Deveau rédactrice

" JOYEUSES PAQUES À tout nos abonné(e)s "

Gardons à la terre sa beauté ! Apprécions ce que DIEU notre Père a fait pour nous! Sachons aussi que nous sommes la plus belle de toutes ses oeuvres, et marchons par la présence en nous du DIEU d'amour!

LE COMITE DU P'TIT SOLEIL.



## SEMAINE NATIONALE DE LA CITOYENNETÉ

Du 15 au 21 AVRIL 1990

### *La Semaine nationale de la citoyenneté de 1990*

Profitons de la Semaine nationale de la citoyenneté pour célébrer, ensemble, notre fierté d'appartenir à un pays comme le nôtre et pour réfléchir aux valeurs, aux droits et aux responsabilités que nous partageons tous en tant que Canadiens et Canadiennes.

En 1990, la Semaine nationale de la citoyenneté coïncide avec les célébrations entourant l'Année internationale de l'alphabétisation. Afin de pouvoir participer, en tant que citoyens éclairés et responsables, aux affaires qui nous concernent, il est essentiel de savoir lire et écrire. La Semaine nationale de la citoyenneté nous fournit une autre occasion privilégiée de promouvoir l'alphabétisation dans tout le pays.

**C'EST DIFFICILE...**

**DE DONNER**

**DE S'EXCUSER**

**DE PERSÉVÉRER**

**DE SE DOMINER**

**DE RECOMMENCER**

**D'ÊTRE DÉLICAT**

**D'ÊTRE TOLÉRANT**

**D'ÉVITER L'ERREUR**

**DE PASSER L'ÉPONGE**

**DE SE DÉSENCROÛTER**

**DE DEMANDER CONSEIL**

**DE FAIRE SON CHEMIN**

**D'ADMETTRE SES TORTS**

**DE RÉSISTER AUX SARCASMES**

**DE RÉFLÉCHIR AVANT D'AGIR**

**D'ÊTRE À LA HAUTEUR DE SA TÂCHE**

**DE TIRER LES LEÇONS DE SES FAUTES**

**DE TIRER LE MAXIMUM DE CE QU'ON A**

**D'ENCAISSER UN REPROCHE QUAND IL EST MÉRITÉ**

**... MAIS ÇA VAUT LA PEINE!**

AT

## Semaine provinciale du français du 7 au 11 mai 1990

# *Le français, au coeur de ma vie*



Le souci de correction dans l'usage de sa langue est une marque de fierté et une affirmation de son identité. Les dictionnaires Robert sont fiers de s'associer à la Semaine provinciale du français et à son mot d'ordre "Le français, au coeur de ma vie".

Le secteur francophone du ministère de l'Éducation du Nouveau-Brunswick organise une Semaine provinciale du français pour les 149 écoles francophones de la province du 7 au 11 mai 1990.

Cette semaine spéciale qui a pour but de promouvoir la langue et la culture françaises se déroulera sur le thème **Le français, au coeur de ma vie**.

Cet événement en éducation est organisé en collaboration avec l'Association des conseillers scolaires francophones du Nouveau-Brunswick, l'Association des enseignantes et des enseignants du Nouveau-Brunswick, les Comités de Parents, l'Association des directions générales scolaires du Nouveau-Brunswick, les élèves, l'Université de Moncton, L'Acadie Nouvelle, la Société Radio-Canada, TV Atlantique et le Conseil provincial des sociétés culturelles.

Le comité organisateur a mis sur pied un concours de rédaction pour les élèves du secondaire premier et deuxième cycles. Les personnes intéressées doivent écrire un texte de 200 à 300 mots sur le thème de la semaine: **Le français, au coeur de ma vie**. Le concours se poursuit jusqu'au **30 mars**, date limite de réception des textes par la directrice ou le directeur de l'école. Il y aura une gagnante ou un gagnant pour chacune des catégories soit les 7e-8e, 9e-10e et 11e-12e années. Les récipiendaires recevront des prix d'excellence et leurs textes seront publiés.

Les élèves du niveau élémentaire sont invités à participer aux concours de sensibilisation à la lecture **Le livre du pays** organisé par l'Association Canadienne d'Éducation de Langue Française (ACELF) et à celui organisé dans le cadre de l'émission-jeunesse de Radio-Canada, **526-Allô**.

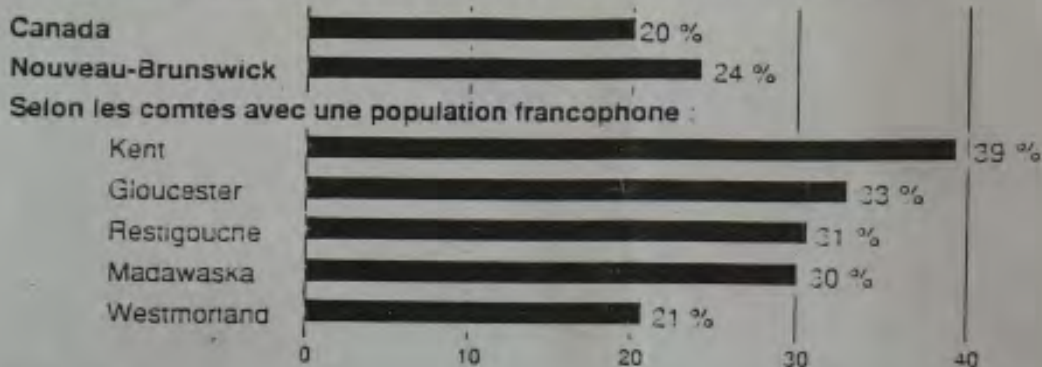
Les élèves intéressés à participer à l'un ou l'autre de ces concours obtiendront plus d'informations en consultant les affiches et feuillets d'information apposés sur les murs de leur école, ou en rencontrant leur directeur ou directrice d'école.

DEFINITION

Au Canada, on considère **analphabète fonctionnel** une personne qui a un niveau de scolarité inférieur à une neuvième année et **analphabète complet** une personne qui a un niveau de scolarité inférieur à une cinquième année.

STATISTIQUES

Pourcentage d'analphabètes par rapport à la population totale



Source : Statistique Canada 1986.

CARACTERISTIQUES DE LA PERSONNE ANALPHABETE

La personne analphabète a beaucoup de mémoire; elle est débrouillarde et ingénieuse. Elle dépend toutefois de son entourage immédiat pour certaines de ses activités quotidiennes. Elle est socialement isolée, a de la difficulté à exprimer clairement sa pensée et ses sentiments et a l'impression d'être seule dans sa condition. Elle est souvent affectée par des échecs antérieurs (scolaires et autres) et est inquiète face à l'avenir. Elle participe peu aux activités de groupe (réunions scolaires, loisirs) et peut être facilement exploitée parce qu'elle a peu de moyens pour défendre ses droits (au travail, en tant que consommatrice ou consommatrice, etc.)

La personne analphabète invente souvent des excuses pour cacher sa condition: elle peut, par exemple, prétendre avoir oublié ses lunettes, avoir mal à la tête, être distraite ou encore faire discrètement remplir ses formulaires par une autre personne. Toutes ces caractéristiques peuvent bien souvent passer inaperçues mais elles n'en demeurent pas moins réelles et souvent traumatisantes pour les personnes analphabètes.

RESULTATS

\* Un jeune chômeur incapable de lire les instructions du Bien Etre qui est sans argent, qui n'a pas de vêtements chauds ni de billet d'autobus. Il mange de la nourriture pour chien et marche des milles pour voir un médecin.

\* Une mère qui ne peut trouver un numéro de téléphone d'un médecin lorsque son fils est malade durant la nuit.

DÉFINITIONS UTILISÉES A DES FINS STATISTIQUES

- a) Alphabète: personne capable de lire et écrire, en le comprenant, un exposé simple et bref de faits en rapport avec sa vie quotidienne;
- \* b) Analphabète: personne incapable de lire et écrire, en le comprenant, un exposé simple et bref de faits en rapport avec sa vie quotidienne;
- c) Est fonctionnellement alphabète: une personne capable d'exercer toutes les activités pour lesquelles l'alphabétisation est nécessaire dans l'intérêt du bon fonctionnement de son groupe et de sa communauté et aussi pour lui permettre de continuer à lire, écrire et calculer en vue de son propre développement et de celui de la communauté;
- \* d) Est fonctionnellement analphabète: une personne incapable d'exercer toutes les activités pour lesquelles l'alphabétisation est nécessaire dans l'intérêt du bon fonctionnement de son groupe et de sa communauté et aussi pour lui permettre de continuer à lire, écrire et calculer en vue de son propre développement et de celui de la communauté.

(Extrait de: Les textes normatifs de l'UNESCO)

Pour fin statistique, les termes "analphabète complet" et "analphabète fonctionnel" sont utilisés. Pour établir la ligne de démarcation entre ces deux termes, on emploie le degré de scolarité, mais aussi parce que les statistiques disponibles portent sur la scolarité. Il faut donc établir une relation entre l'analphabétisme et les années scolaires.

Analphabètes complets:	ceux qui ont moins de cinq (5) années de scolarité
Analphabètes fonctionnels:	ceux qui ont de cinq (5) à huit (8) années de scolarité

---

Source: Deuxième Chance (1983), p. 6

COINS DES JEUNES & DES MOINS JEUNES

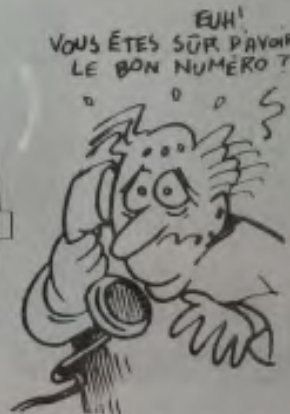
Réponse au mot mystère MOT DE 9 LETTRES - I N T E R V I E W

Le PROVERBE était: ON NE PREND PAS LES MOUCHES AVEC DU VINAIGRE

MOIS D'AVRIL/90

EN VOUS SERVANT DU CADRAN DE TÉLÉPHONE,  
POUVEZ-VOUS DÉCODER LE PROVERBE? ATTENTION,  
UN CHIFFRE PEUT ÉQUIVALOIR A TROIS LETTRES.

**1 1217 525736 673**  
**83257 22 4535**



**mot mystère**

6 LETTRES: LE MOT CLEF  
D'UN ROUGE SOMBRE

A	Dollar	Ithos	Relais
Anordir	Doucet	J	Rucher
Aoriste	E	Joliet	S
Aramon	Effroi	K	Senteur
Astuce	Esprit	Koubba	Sinueux
B	Ethyle	L	Styler
Baronne	F	Lambel	T
Basoche	Fécond	Lastex	Talent
Beauté	Fictive	M	Textile
C	G	Marais	U
Carnage	Geole	Massue	Uriner
Céréale	Gitane	N	Usées
Choix	Gratte	Navrer	V
Coucher	H	P	Voile
Croix	Huriel	Piège	Z
D	I	Présent	Zircon
Docile	Italie	R	

Éliminez un à un les mots que vous repérez dans la grille. Ses mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas. Les lettres qui vous resteront composent le mot mystère.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	T	N	E	S	E	R	P	D	N	O	C	E	F
2	L	E	B	M	A	L	I	R	B	E	L	Y	H	T	E
3	I	R	T	E	P	B	L	I	B	A	S	O	H	T	I
4	T	V	I	C	I	X	A	D	O	E	S	C	F	A	O
5	X	A	R	U	E	S	T	R	L	D	A	O	I	R	R
6	E	N	P	T	G	R	I	O	O	R	O	U	C	G	F
7	T	R	S	S	E	S	E	N	N	N	J	C	T	H	F
8	E	A	E	A	T	G	E	A	U	O	N	H	I	E	E
9	L	L	L	E	E	K	G	N	L	E	G	E	V	L	T
10	Y	L	R	E	V	E	O	I	T	E	U	R	E	E	E
11	T	O	X	E	N	O	E	U	T	E	R	X	U	I	C
12	S	D	I	E	L	T	I	S	B	A	U	N	S	R	U
13	C	R	O	I	X	A	A	L	U	B	N	R	S	U	O
14	R	E	H	C	U	R	I	N	E	R	A	E	A	H	D
15	N	O	C	R	I	Z	T	S	I	A	R	A	M	O	N



OCTROIS DE 800,00 \$ POUR LE CLUB RECREATIF DE  
PLEASANT-RIDGE

M. le député Reg. MacDonald, a présenté récemment à M. Euclide Bourque, président du Club récréatif de Pleasant-Ridge un chèque au montant de 800,00 \$ au nom de l'honorable Roland Beaulieu, Ministre du Tourisme, Loisirs & Patrimoine du Nouveau-Brunswick, pour l'organisation de loisirs communautaires à Pleasant-Ridge.

En retour le Ministre veut recevoir un court rapport suite à la tenue des activités et demande que le Président fasse parvenir un formulaire rempli à M. René Pelletier, conseiller régional du Développement du sports et loisirs à Newcastle.

M. Euclide Bourque, président adressa des remerciements au député M. Reg. Mac Donald pour l'aide apportée ... qui servira certainement à l'amélioration du projet.

M. Reg. Mac Donald, député est toujours heureux de pouvoir contribuer de son temps et énergie pour répondre à la demande de ses contribuables... et dans cette circonstance de se faire le porte parole du Ministre, Roland Beaulieu, lors de cette présentation. Il félicita tout le comité du Club Récréatif qui tenait à cette même occasion leur réunion mensuelle à laquelle une douzaine de membres étaient présents(es), ce qui démontre l'intérêt qu'ils apportent au bon fonctionnement de leur club.



Sur cette photo de gauche à droite: M. le député Reg. Mac Donald présente un chèque de 800,00 \$ au président du Club Récréatif de Pleasant-Ridge, M. Euclide Bourque.

TEXTE & PHOTO DE

Agnès Deveau

\*\*\*\*\*

LE COMITE DE BENEVOLAT " BANQUE DE NOURRITURE"  
DE ROGERSVILLE RECOIT UN CHEQUE DE 2,497,00 \$

Le comité de bénévolat de la " Banque de Nourriture" de Rogersville Inc. a reçu dernièrement un chèque au montant de 2,497,00 \$ pour compléter le coup total du projet en marche de l'ordre de 16,038,00 \$.

En février 1990, M. Ovila Hachey membre du conseil du Village, avec le président du comité de bénévolat de Rogersville Inc., M. Armand Finnigan, avaient fait une demande auprès du programme d'Assistance au Développement, pour aider à la rénovation d'un local que le comité avait obtenu de M. François Gallant, soit 900 pieds carrés loués pour une période de 25 ans au prix de 1,00 \$ par année. Ce local est situé à l'ancienne Coopérative sur la rue principale.

Peu de temps après le comité recevait un chèque au montant de 4,811,00 \$

M. le député Reg. Mac Donald, dit que le montant total du projet s'élevait à 16,308,00 \$ obtenu d'une part de 8,730,00 \$ du gouvernement fédéral et de 7,308,00 du gouvernement provincial.

M. Mac Donald, se dit très heureux de pouvoir aider à obtenir de l'aide pour une cause aussi importante pour la communauté... Il ajoute que les personnes responsables de ce projet ont démontré une grande habileté et ont vraiment à coeur leur bénévolat.

Sur la photo de gauche à droite:

M. Reg. MacDonald, député de la circonscription de Baie-du-Vin, présente à M. Ovila Hachey, membre du conseil du Village, un chèque de 2,497,00 \$ pour le projet du comité de bénévolat " Banque de Nourriture". Ce chèque s'ajoute à celui de 4,811,00 \$ reçu en février, pour un total de 7,308,00 \$ qui représente la part du gouvernement provincial.

TEXTE & PHOTO  
DE

Agnès Deveau



COMITE DE BENEVOLAT DE LA " BANQUE DE NOURRITURE" ( suite)

Le comité se compose des membres suivants:

- Président: M. Armand Finnigan
Vice-Président: M. Louis Gionet
Secrétaire: Mme Léona LeBlanc
Trésorier: M. Cyrille Collette

Bien d'autres bénévoles ont oeuvrés depuis déjà plusieurs années.

A TOUS & CHACUN.... FELICITATIONS & MERCI!

#####

PENSEES A RETENIR

Nous gagnons notre vie par ce que nous recevons, nous la construisons par ce que nous donnons. W.A.N.

Si je passais autant de temps à régler les affaires qui me préoccupent que j'en passe à être préoccupé de ne pas les avoir réglées, je n'aurais plus de sujets de préoccupations. B.P.

Une once de mots d'excuse vaut mieux qu'une livre de solitude. J.J.

#####

NAISSANCE

Est né le 24 mars, 1990 à l'hôpital de Fredericton à M. & Mme Scott & Louisiane( Caissie) MacDonald un fils pesant 7 livres 15 onces. Au baptême le garçon portera le nom de Collin.

Scott est le fils de Reg. MacDonald et Mme Carmel Mac Donald de Black River Bridge, Louisiane est la fille de M. & Mme Ernest Caissie de Rogersville.

Pour M. Reg MacDonald et son épouse Carmel c'est un premier petit-fils.

FELICITATIONS AUX HEUREUX PARENTS.

#####

Les fleurs sauvages du Nouveau-Brunswick.

Le petit précheur.



PETIT  
PRÉCHEUR

Ariséma rouge-foncé, oignon-sauvage, oignon baveux, Jack-in-the-pulpit: tels sont les noms donnés à cette fleur.

C'est une plante vivace, venant d'un long rhizome (racine souterraine) court. Il porte 2 feuilles à 3 lobes et peut avoir de 1 à 3 pieds de haut. La fleur est entourée d'une enveloppe rabattue comme un abat-voix au-dessus de la chaire du précheur.

Il fleurit au printemps dans les érablières et les basses terres. Le fruit mûr est une baie d'une couleur écarlate. Les baies brillamment colorées nous irradient à la fin de l'été; elles sont légèrement sucrées. Les oiseaux et les écureuils s'en régalaient.

Les graines prennent 4 saisons ou plus pour produire la plante adulte. Les rhizomes contiennent de l'amidon et ont un goût acre brûlant; on peut en faire une farine agréable après les avoir séchées.

Les Indiens guérissaient les coliques en buvant l'eau dans laquelle ils avaient fait tremper les rhizomes. À cause de sa rareté il ne faut pas l'arracher.

.....  
L'iris sauvage ou versicolore.



L'Iris est appelé "changeux". Versicolore signifie que la couleur est changeante... C'est une plante vivace de 2 à 3 pi. de haut, à rhizome rampant et horizontal d'où sortent des feuilles verticales longues, étroites et rigides et en forme de glaive.

Ses fleurs en nombre variable, pétales et sépales d'un bleu violet sont nuancées de jaune, de vert et de blanc.

On le rencontre dans les lieux humides, vaseux, les tourbières et les rivages...

Chez les Grecs, l'iris représentait l'arc-en-ciel et la messagère des dieux chargée de transmettre les messages de Zeus aux immortels et aux hommes.

Dans le langage des fleurs, l'iris en général veut dire message et particulièrement ardeur, confiance ou flamme selon la couleur dominante...

Saviez-vous que pour parfumer votre linge, il suffit de mettre dans vos armoires quelques morceaux de racines d'iris ? On confectionne une poudre parfumée avec le rhizome (racine) d'iris.

# Mon pays, c'est l'hiver!

"Mon pays, ce n'est pas un pays, c'est l'hiver!" Ah que notre Gilles Vigneault a raison... l'hiver n'en finit plus, et nous nous sentons fatigués, grippés. Courage! Les signes annonciateurs du printemps sont déjà là: les jours sont plus longs, le soleil a repris de la force, les premiers oiseaux migrateurs nous reviendront à la fin de ce mois de mars. **DANS SON COEUR, ON PEUT TOUJOURS FAIRE REVENIR LE PRINTEMPS!**

Je ne m'éterniserai pas sur le sujet, mais je vous parlerai plutôt de ces médecines douces, à base de plantes, qui peuvent nous aider à soulager les malaises de cette saison hivernale.

**Articulations douloureuses:** C'est souvent l'inaction forcée de la froide saison qui fait augmenter ces douleurs aux articulations. En ce cas, après un bain chaud le matin, faire quelques exercices de gymnastique. En s'éveillant, s'étirer longuement, comme le font les chats! Aux repas, prendre des soupes de céleri, manger beaucoup d'haricots verts (congelés frais), boire du jus de pomme, et des tisanes de thym, sureau, sauge. Sur une articulation particulièrement douloureuse, appliquer des cataplasmes de feuilles de chou "réchauffées", mais non cuites.

**Foie embarrassé:** Du raisin frais, en quantité: on peut faire une journée de désintoxication par semaine, en buvant du thé au citron, en mangeant des biscottes de blé (sans beurre), en consommant une demi-livre de raisins frais, surtout les bleus ou rouges. Boire des tisanes à base de pissenlit, du jus de cerise, des limonades; des infusions de menthe (1 tasse après les repas), de romarin (\* tasse à jeun le matin et une autre avant chaque repas). L'huile d'olive pure (1 cuillerée à soupe) 3 fois par jour fait merveille.

**Gripes, toux, malaises pulmonaires:** Infusions de bourgeons ou aiguilles de pin, gomme de sapin. Inhalations de feuilles d'eucalyptus. Boire beaucoup, surtout des jus frais de citron sucrés au miel pur. Consommer beaucoup d'ail cru (salades, soupes, etc.). Respirer un demi-oignon cru. Infusions de thym, sureau, tussilage, violette. Genièvre (gin) avec eau chaude et miel. Et prendre une marche au grand air chaque jour... mais oui, le meilleur moyen de prévenir les rhumes dûs à nos maisons surchauffées. Et toujours, consommer les légumes verts, les fruits citrins (pamplemousses, oranges, citrons, limes, mandarines, etc.) qui contiennent la vitamine C.

**Problèmes circulatoires:** La sédentarité causée par notre réclusion dans nos maisons n'aide pas à la bonne circulation de nos veines et artères. Le soir, surélever ses jambes (avec un oreiller ou coussin) et dormir ainsi. Boire beaucoup: prendre du jus de canneberge (jus d'atocas) tous les jours, entre les repas. Prendre à jeun, le matin, une cuillerée d'huile de tournesol ou d'olive. Tisanes de menthe. Manger des pommes tous les jours.

**Constipation:** Prendre, à jeun, une dizaine d'abricots secs. Manger du raisin frais. Compote de pruneaux. Céréales avec fibres. Huile d'olive le matin. Bouillon de chou. Tisanes de pissenlit, chicorée. Jus d'orange frais le matin.

**Insomnie:** Un truc facile, infaillible: ébouillanter une laitue fraîche, laisser reposer 15 minutes: puis boire cette eau 1 heure avant la nuit. Aussi, tisanes de passiflore, tilleul, saule, valériane.



**Laryngite, enrrouement:** sucer des tranches de citron frais, avec leur pelure. Infusions de thé au citron. Gargarismes d'eau salée. Manger de l'oignon cru. Sucrer de la glace concassée. Respirer du camphre.

## LA FLEUR DE MAI



aubépine



tuilage



primevère



mûrier



violette

À cette époque du renouveau de la nature, nombre de fleurs apparaissent que l'on nomme "fleurs de mai". Aux États-Unis, on appelle "May Flower" une plante rampante aux fleurs rosées qui figure dans leur histoire nationale. Les Puritains, après leur débarquement sur les côtes rocheuses de la Nouvelle-Angleterre, eurent à subir un hiver long et rigoureux auquel ils ne s'attendaient pas. Mais quelle ne fut pas leur joie au premier signe du retour de la vie et de l'espérance par l'apparition, dans les bois de Plymouth, de cette douce petite fleur qu'ils baptisèrent aussitôt du nom de "May-flower". Le bateau qui les avait transportés dans le nouveau monde depuis la vieille Angleterre portait aussi ce nom. Depuis plus de trois siècles, elle n'a cessé de représenter dans l'esprit des "pèlerins" et de leur descendance le symbole de leurs luttes et de leurs espérances.

Cette fleur est à peu près introuvable au Québec. Mais nous avons quand même **NOTRE FLEUR DE MAI**, qui ne pousse pas humblement dans l'herbe, mais qui éclate en mille floraisons au sommet de nos **CENELLIERS (aubépines)**. C'est là un haut arbuste qui pousse à l'état sauvage surtout sur les côteaux ensoleillés, sablonneux. Qui ne connaît ses petits fruits semblables à une pommette, rougis après les premiers gels, branches pourvues de longues épines? Les Amérindiens faisaient grand usage de cet arbuste: ils en utilisaient le bois rouge et très dur; les épines servaient à des travaux de couture et de décoration; les fleurs faisaient des tisanes stimulantes; les fruits mûrs entraient dans la confection de galettes, conservées en vue des froidures.

Il y a d'autres plantes médicinales dont les fleurs sont très utiles: donc, n'oubliez pas de cueillir en mai:

**AUBÉPINE (cenellier):** écorce et fleurs (tisanes pour le cœur)

**VIOLETTES:** fleurs et feuilles (tisanes contre la toux)

**TUSSILAGE:** fleurs jaunes (tisanes pour les voies respiratoires)

**PRIMEVÈRES:** fleurs et feuilles (tisanes pour maux de reins et vessie)

**POMMIER:** fleurs et jeunes feuilles (contre l'artériosclérose)

**CERISIER (merisier):** fleurs et jeunes feuilles (tonique, dépuratif, stimulant digestif)

**MÛRIER (ronce):** fleurs et feuilles (contre irritations de bouche, gorge, gencives)

**AMELANCHIER (petites poires sauvages):** fleurs et feuilles (maux de gorge)

Voici un moyen simple de cueillir des fleurs de ces arbustes ou arbres: étendre une toile ou des cartons en-dessous de l'arbre en fleurs. Le secouer doucement, pour faire tomber les pétales.

Il faut toujours bien identifier les plantes mentionnées. Pour faire sécher les pétales de fleurs ou les feuilles: les étaler sur un treillis (de coton ajouré de préférence). Placer dans un endroit sec et chaud, surtout bien ventilé. Ne jamais récolter de plantes qui ont été exposées aux insecticides ou aux sels de nos rues (calcium, etc.).

**RÉSINEUX:** le printemps est la bonne saison pour la récolte des bourgeons de pin, sapin, mélèze (ou épinette rouge), cèdre (thuya), et aussi pour leurs gommés (ou résines).

**CONSERVATION:** toutes les plantes séchées doivent être conservées dans des bocaux de verre (jamais de plastique ou métal), de préférence opaques. Sinon, ils doivent être placés dans des armoires à l'abri de la lumière.

JOYEUX PRINTEMPS A TOUS

RAPPELES A LA MAISON DU PERE

Mme J. Mazerolle - 8 mars/90

Mme Jeannette Mazerolle, 50 ans, veuve de Georges Mazerolle de Rogersville est décédée jeudi le 8 mars, 1990 à l'hôpital Miramichi de Newcastle, après une longue maladie.

Née à Rogersville, fille de Ernestine( Mc Caie) Collette et feu Frédérick " Freddy" Collette.

Elle fréquentait l'église catholique St.-François de Sales de Rogersville.

Elle laisse dans le deuil sa mère Mme Ernestine ( Mc Caie) Collette, un fils Gérard de Rogersville ainsi que plusieurs nièces et neveux.

La dépouille mortelle de Mme Mazerolle fut exposée au salon funéraire St.-François de Sales de Rogersville.

La messe des funérailles fut célébrée samedi le 10 mars, 1990 en l'église catholique St.-François de Sales de Rogersville à 11:00 a.m.

L'inhumation aura lieu dans le cimetière paroissial à une date ultérieure.

Le soin des funérailles avait été confié à la Maison Funéraire Adams de Newcastle.

+++++

M. Arsenault - 28 mars/90

M. Méllit Arsenault, 74 ans, de Rogersville est décédé mercredi le 28 mars, 1990 à l'hôpital Miramichi de Newcastle après une courte maladie.

Né à Rogersville, il était fils de feus Alphée et Marie-Rose ( Arsenault) Arsenault. Il fréquentait l'église catholique St.-François de Sales de la localité. C'était un ancien bûcheron à sa retraite. Il était aussi membre de la Légion Canadienne de Rogersville filiale No. 38..

Il laisse dans le deuil trois soeurs, Ida & Anna de Rogersville et Mme Rita Gautreau de Moncton; trois frères, Emile, Léonard et Gérald de Rogersville, ainsi que plusieurs nièces et neveux.

La dépouille mortelle de M. Arsenault fut exposée au salon funéraire St.-François de Sales de Rogersville.

La messe des funérailles fut célébrée samedi le 31 mars, 1990 à 11:00 a.m. en l'église catholique St.-François de Sales.

L'inhumation aura lieu dans le cimetière paroissial à une date ultérieure,

RAPPELES A LA MAISON DU PERE( suite)

Les soins funéraires avaient été confiées à la Maison Adams de Newcastle.

+++++

AUX FAMILLES EPROUVEES LE COMITE DU P'TIT SOLEIL OFFRE SES PLUS SINCERES CONDOLEANCES.

\*\*\*\*\*

— Aujourd'hui —

La chose la plus précieuse que tu possèdes au monde est "Aujourd'hui".

"Aujourd'hui" est ton sauveur, il est souvent crucifié entre deux voleurs: "hier" et "demain".

"Aujourd'hui", tu peux être heureux pas "hier" ni demain... Il n'y a pas de joie sauf "Aujourd'hui".

La grande majorité de nos misères sont des restes "d'hier" ou emprunté à "demain".

Garde ton "Aujourd'hui" propre. Décide dans ton esprit de jouir de ta nourriture, de ton travail, de ta santé, etc... coûte que coûte "Aujourd'hui".

"Aujourd'hui" est à toi. C'est à toi que Dieu l'a donné. Tous tes "hiers", Il les a repris... et tous tes "demains" sont encore entre ses mains.

"Aujourd'hui" est à toi. Prends-en les joies et... sois heureux, prends-en les peines et sois femme..... Sois homme.....

Aujourd'hui est à toi. Emploie-le de sorte que sur sa fin, tu puisses dire:

"J'ai vécu..... j'ai aimé....."

— "Aujourd'hui" —



NOS ABONNES NOUS ECRIVENT

J'ai reçu mon P'tit Soleil du mois et je me suis apperçue que j'avais oublié de payer mon renouvellement. Je veux vous remercier de me l'avoir envoyé quand même. J'inclus l'argent pour mon renouvellement.

Je veux profiter pour dire bonjour à toutes mes amies du P'tit Soleil, ainsi qu'à mon frère Aldéric, à ma soeur Alida de Montréal et à ma soeur Dot( Dorothee) de New York.

J'espère de vous voir tous à la fin d'avril ou au commencement de mai. Nous avons eu la visite de notre fille Diane et de ses deux enfants qui demeurent à Fredericton. La soeur à Paul, Ida a passé une semaine avec nous. Le 11 mars nous sommes allés voir notre fils Leonard et sa femme Jocelyn et leurs deux enfants Jennifer & Martin. Marty célébrait son deuxième anniversaire de naissance. Ma soeur Tina est toujours avec nous. Son mari Lucien Richard a été hospitalisé. Il est un peu mieux asteur.

Encore une fois bonjour tout le monde et merci pour votre beau journal.

Elva ( Paul) Weston.

\*\*\*\*\*

Laval Qué.  
18 mars 1990

Bonjour vous autres,

Je vous envoie 15,00 \$ pour le renouvellemnt de mon P'tit Soleil.

J'aimerais vous faire remarquer que depuis l'automne dernier, quelques personnes ne reçoivent pas leur P'tit Soleil, tous les mois.

A Noël j'ai payé l'abonnement de Stella Babin avec l'article que j'ai fait paraître au mois de Janvier/90, Stella me dit qu'elle n'a pas encore reçu son p'tit Soleil.

J'espère qu'il vous reste encore des copies des mois de Janvier, Février et que vous aller lui envoyer avec celui de mars.

Je n'accuse personne, car je sais que vous faites votre possible pour bien faire votre travail, et tout ça bénévolement.

Alors continuez, et Bonne Chance à tous.

Régis Arseneau  
1 Place Bellerive Apt. 1911  
Chomedu, Laval, Qué.

H7V 1B1

Cher Monsieur Arseneault,

Le comité du P'tit Soleil te remercie de ta lettre du 18 mars, 1990.

Nous voulons te dire que si certaines personnes ne reçoivent pas leur p'tit Soleil, nous aimerions avoir leurs noms.

Des erreurs se commettent de tant à autre et nous nous en excusons.

En ce qui concerne Mme Stella Babin, nous lui ferons parvenir une copie des mois de janvier, février, et mars avec sa copie d'avril.

Si tu avais d'autres plaintes n'hésite pas à nous les faire parvenir. Ainsi nous pourrons faire tout ce qui est en notre pouvoir, pour vous donner un meilleur service.

Encore une fois nous nous excusons de ce contretemps.

Le comité du P'tit Soleil.

\*\*\*\*\*

Moncton, N.-B.

26 mars, 1990

Chers amies du P'tit Soleil,

Je vous envoie mon réabonnement pour une autre année, c'est-à-dire jusqu'en janvier 1992.

J'aime beaucoup le P'tit Soleil.

Je devrai probablement aller de nouveau à Halifax, pour un deuxième "triple by pass au coeur".

J'espère que se sera pour la dernière fois.

Je souhaite bon succès à votre petit journal.

Votre tout dévoué,

M. Adolphe Arsenault

81 Upton Street

Moncton, N.-B.

E1E 2Z8

\*\*\*\*\*

Rogersville, N.-B.  
18 mars/90

Comité du P'tit Soleil,

Ci-inclus un chèque de 15,00 \$ pour mon renouvellement au P'tit Soleil, le surplus vous aidera dans la publication de votre petit journal.

Je tiens à féliciter votre assistant rédacteur, Gilbert Perreault, pour l'intérêt et le dévouement qu'il porte pour la survie du journal. Depuis quelques mois votre petit journal a pris de l'ampleur et il est plus intéressant.

Je vous fais parvenir un petit poème pour Pâques. Gilbert Perreault m'avait téléphoné afin que j'en fasse un pour la circonstance.

Un abonné,

M. Gérard S. Arsenault

\*\*\*\*\*

PAQUES

Pour sauver l'humanité  
Le Christ s'est fait crucifier  
Mais à Pâques, Il est ressucité  
Alleluia, Alleluia.

Jour de joie et d'allégresse  
La nature aussi s'est réveillé  
Les arbres commencent à bourgeonner  
Et l'oiseau sur la branche fait son nid.

Le printemps est enfin arrivé  
Suivit des beaux jours d'été  
Et tout le monde chante  
Alleluia le Christ est ressucité.

Gérard S. Arseneault

Le comité du P'tit Soleil remercie sincèrement M. Arsenault pour son magnifique poème de Pâques.

\*\*\*\*\*

50 Waverley Avenue  
Moncton, N.-B.  
26 mars, 1990

Le P'tit Soleil,

Je manque mon travail de bénévole, ayant été sur le comité du P'tit Soleil pendant quelques années. Mais comme nous sommes déménagés à Moncton, je suis incapable de vous aider.

Le comité travail très fort, car le journal le P'tit Soleil progresse toujours d'un mois à l'autre. J'ai toujours hâte de le lire, car il devient de plus en plus intéressant. Je vous envoie mon réabonnement qui est du en avril prochain. Continuer votre beau travail et à chacun de vous le comité, je ne vous oublie pas. Bonjour à toutes mes amies de Rogersville.

J'envoie 15,00 \$, le surplus ira pour aider à la publication du P'tit Soleil.

Mme. Odila Babineau  
50 Waverley Avenue, Apt. 6  
Moncton, N.-B.  
E1C 7T7

\*\*\*\*\*

Le P'tit Soleil,

L'Association Franco Américaince a célébrée le 15 octobre à Waltham Mass. leur 35 ième anniversaire de fondation. Durant les années ces gens ont fait part à de nombreux pèlerinages au Monument Notre-Dame de l'Assomption à Rogersville, N.-B. La célébration a été un succès avec le Père Dallaire, curé de Rogersville qui a célébré la messe, suivit d'un banquet bien préparé. Ensuite grâce à Lucien Bernard, autrefois d'Acadieville qui nous avait préparé une pièce de Théâtre. Sans Lucien rien avait été si bien réussi. Merci Lucien!

Yvette Pitre a su nous faire rire.. Merci à Lucie et Raymond Richard pour la calotte du Pape.

Rogersville était bien représenté par au moins 30 personnes. Les Franco-Américains ont beaucoup apprécié votre présence. Ceci nous a donné une bonne poussé, pour continuer à travailler pour faire connaître le monument.

A tous et chacun. Merci et à plus tard.

Géraldine Caissie, présidente des  
Franco-Américains.

Bonjour, je regrette de ne pas avoir eu la chance de te rencontrer Agnès. Je serai de passage à Rogersville l'été prochain.

\*\*\*\*\*

Moncton, N.-B.

Chers( ères) ami(e)s,

Je me sens un peu comme l'enfant prodigue qui revient après avoir négligé le P'tit Soleil depuis quelques temps. Après ce long,

hiver, je m'ennuie un peu de "mon monde", je réalise que ce qui me manque, c'est les chauds rayons du P'tit Soleil. Je m'empresse donc de vous envoyer mon réabonnement.

En relisant les derniers numéros chez Jeannine Léger, je m'émerveille devant la vie et l'énergie qui se dégagent de toutes les activités de vos cinq paroisses qui semblent parfois n'en faire qu'une. Et quand je vais visiter mes ami(e)s, je constate que tout le monde est impliqué quelque part, en quelque chose. La vie de l'église est aussi très vivante.

Comme tant d'autres, je suis reconnaissante aux membres du comité du journal qui n'ont jamais abandonné, malgré les difficultés.

Le P'tit Soleil s'est amélioré parce que plus de gens se sont impliqués. J'apprécie la participation d'Agnès Deveau avec ses pensées positives ainsi que les correspondantes des diverses régions. Je vous enverrais bien les nouvelles des ami(e)s qui vivent à Moncton s'ils voulaient bien me les envoyer. C'est toujours un plaisir de les rencontrer. Ce qui me fait aussi plaisir, c'est quand je rencontre à l'école Vanier et à l'école Beauséjour où je travaille, des jeunes qui portent le nom de Gionet, Richard, Goguen, etc. et dont les parents sont de Rogersville. Le monde est petit et la vie continue...

J'aime aussi suivre les progrès et les succès de nos jeunes, à l'Université comme Dion Mazerolle, Diana LeBlanc, Alain Cormier et de tant d'autres qui font l'honneur à leurs paroisses, et qui sont trop nombreux pour les nommer tous.

En terminant, je salue cordialement tous les lecteurs du P'tit Soleil, sans oublier les résidents du Foyer Assomption et des Résidents des Résidences Ancienne-Jeunesse.

Bonjour à tous et à toutes,

Bertha Léger.

\*\*\*\*\*

NAISSANCE

Née le 15 mars, 1990 à l'hôpital civique de Moncton, à M. et Mme Denis( Juliette Babineau) LeBlanc une fille pesant 5 livres et 13 1/2 onces. Au baptême l'enfant portera le nom de Danie Lynn, Deuxième petits-enfants pour M. & Mme France( Zita) LeBlanc et Sixième petits-enfants pour M. & Mme Roméo(Odila) Babineau.

Félicitations aux nouveaux parents.

\*\*\*\*\*

NOUVELLES DU FOYER ASSOMPTION

Nous faisons paraître ci-dessous le nom des résidents au Foyer Assomption de Rogersville en date du 6 avril, 1990.

## NOUVELLES DU FOYER ASSOMPTION( suite)

Allain, Sophie	Doucette, Angéline	Martin, Jacques
Arsenault, Flora	Doucette, Edmond	Martin, Judith
Arsenault, Florence	Doucette, Guillaume	Meunier, Eugénie
Arsenault, Léon	Doucette, Roseanna	Pineau, Florence
Arseneau, Philomène	Duclos, Clément	Pitre, Ida
Babin, Juliette	Fournier, Alma	Poirier, Marie
Babineau, Marie	Gallant, Amable	Poirier, Philomène
Barrieau, Léocadie	Gallant, Edesse	Richard, Cécile
Barrieau, Ozélie	Gallant, Evaneline	Richard, Edith
Barrieau, Rosalie	Gaudet, Lily	Richard, Edmée
Bernard, Jacques (Jim)	Gaudet, Arthur	Richard, Eugénie
Boucher, Adeline	Goguen, Agnes	Richard, Francis
Caissie, Marie	Landry, Albanie	Richard, François
Cormier, Mina	LeBlanc, Lydia	Richard, Georgina
Desprès, Elizabeth	LeBlanc, Ozélie	Thébeau, Maggie
Desprès, William	Martin, Ernest	Thébeau, Marguerite B
Doiron, Delphine		
Doiron, Hélène		

THE DE LA ST.-PATRICE: A 2 heures au salon nous avons eu des chansons irlandaises par Irène & Eric Fournier. Irène a aussi chanté ses propres compositions. Elle nous a bien fait rire. Une résidente, Alma Fournier, âgée de 95 ans, nous a chanté " The Irish Names" chanson irlandaise. Alma est la mère de Eric Fournier.

Le personnel de la cuisine avait fait de beaux gros biscuits en forme de trèfles pour la circonstance.

Merci! Irène & Eric.

Durant le mois de mars nous avons tenu la réunion annuelle du Conseil des Résidents.

Les personnes suivantes furent réélues pour un deuxième terme.

Présidente:	Cécile Richard
Vice-Présidente:	Philomène Arseneau
Secrétaire:	Lily Gaudet.

22 mars, soirée de musique pour ceux et celles qui célébraient leur anniversaire de naissance pendant le mois.

Lily Gaudet 6 mars	Adeline Boucher 22 mars
Marie Babineau 7 mars ( 95 ans)	Juliette Babin 28 mars
Florence Arseneault 9 mars	Jim Bernard 31 mars
Delphine Doiron 10 mars( 96 ans)	

Un gros merci à Imelda Martin, chansons françaises,

Alfred Martin, mandoline, Eva Pitre, orgue & steppeuses Line Gaudet,  
Mélanie Gaudet, Amy Hogan et Renelle Doucet.

Un sincère merci à S. Florence Powers qui s'est dérangée pour  
venir nous voir au Foyer pendant ses jours de mission dans la  
paroisse.

A la prochaine,

Ernestine.

\*\*\*\*\*

NOUVELLES DE ROSAIREVILLE

UN CHOCOLAT DIFFERENT POUR PAQUES

Les lapins de chocolat font leur apparition,  
Spécialement pour les enfants.

Le chocolat coule à grand flots  
Même dans les chemins, qui sont hauts  
Puisque le lapin saute.

Préparons nous pour sauter  
Nous ressemblons à des lapins  
Quand on passe dans certains chemins.

Les trous, les bosses, il y en a  
Préparons nous pour sauter haut  
Puisque les chemins sont remplis de cahots.

Les traverses ne sont pas jolies  
De la boue jusqu'au lessie  
Comme dit le bon Acadien.

Mais il faut nous encourager  
C'est comme un morceau de beurre  
Quand le soleil apparaît.

Je ne sais à qui la faute  
Mais il ne reste pas grand chose  
Ceci dit sans rancune.

Comme les nouvelles sont rare  
Un sujet de plus à discuter  
Vous y êtes tous invités.

Merci!

Je couds à chaque jour  
J'aime bien mon métier.

Avec du fil rouge  
J'aime bien brodé

## Poème ( suite)

Avec du fil bleu  
Il n'y a rien de mieux.

Avec du fil vert  
J'ai toujours espoir.

Avec du fil jaune  
Cela me vaut de l'or.

J'aime, j'aime mon métier  
Pour moi c'est ma vie.

Faire des couvertures de lit  
Les donner à mes amies.

Avec du fil rouge  
Je couds le velour.

Avec du fil blanc  
Je couds le coton.

Avec le fil brun  
Je couds le satin.

Voilà mon métier  
Je ne peux vous le donner.

Je l'aime de tout coeur  
Pour moi c'est mon bonheur.

Les deux poèmes ci-dessus nous parviennent de Mme Rita Bourque.

Merci sincères aux deux dames qui ont fait la collect pour les deux organisations suivantes: La Société Canadienne de la Croix Rouge et La Fondation canadienne du rein. Mme Aldine Bourque ainsi que Mme Alida LeBlanc.

Bonnes Fêtes aux personnes suivantes:

M. Eddie Bourque de Rogersville 6 avril, Mme Ursule Bourque de Rogersville 22 avril, de la part de vos belles-soeurs et frères: Arthur & Honorine, Albert & Suzanne, Auguste & Rita Bourque ainsi que Mme Thérèse LeBlanc.

Pensée du mois

Les âmes sont des navires dont Dieu est le capitaine.

PARTOUT.

JOYEUSES PAQUES A TOUS NOS PARENTS ET AMI(E)S DE  
VOS AMI(E)S DE ROSAIREVILLE.

Correspondante Rita Bourque.

\*\*\*\*\*



RAPPELEE A LA MAISON DU PERE

Nancy Doucette - 22 mars/90

Nancy Suzanne Doucette, 15 ans, de 219 Commerce Crescent, Summerside, Ile du Prince-Edouard, est décédée à l'hôpital Izaak Walton Killam d'Halifax, N.E. jeudi le 22 mars, 1990.

Née à Pembroke Ont., elle était la fille de Kenneth et Catherine ( Ryan) Doucette. Nancy fréquentait l'église St.-Paul de Summerside. Elle demeurait à Summerside depuis 1983. Elle fréquentait l'école secondaire Three Oks, où elle était étudiante en 10ième année. Elle était membre du groupe " Youth Making A Difference In Crime Prevention". Elle était également membre de SADD ( Students Against Driving Drunk". Elle faisait partie de l'équipe de badminton.

Elle laisse dans le deuil ses parents, ainsi que deux soeurs à la maison paternel Judy et Beverly, sa grand-mère paternel, Mme Alma Martin de Collette, N.-B. ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. Ses grands-parents maternels Edouard et Dora Ryan, ainsi que son grand-père paternel Joseph sont morts auparavant.

La dépouille de Nancy fut exposée au Salon Funéraire Moase de Summerside.

La messe des funérailles fut célébrée en l'église St.-Paul de Summerside lundi le 26 mars, 1990 à 10:00 a.m.

L'inhumation aura lieu dans le cimetière St.-Paul à une date ultérieure.

Le comité du P'tit Soleil offre à sa parenté ses plus sincères condoléances.

+++++

DEUX MEMBRES DU CLUB CADAC SONT HONORES  
A ACADIEVILLE

Deux membres du club local d'abstinence de drogues, d'alcool, et de cigarettes,(CADAC) ont été honorés récemment à Acadieville.

En effet, Patricia " Patsy" Doiron 17 ans, a été active dans le mouvement pour cinq(5) ans, tandis que Yvon Doiron pour sa part a oeuvré pendant trois ( 3) ans au sein du mouvement.

Des certificats d'appréciation leur furent présentés pour souligner leurs efforts dans le mouvement.

Les membres du Club CADAC acceptent de s'abstenir d'alcool, de drogues, et de cigarettes pour une période d'un moins un an.

Le mouvement est ouvert aux adolescents et adolescentes âgés de 11 à 16 ans.

Félicitations à ces jeunes.

#####



## COMMUNIQUÉ

### Pour diffusion immédiate

(Fredericton, le 7 avril 1990) - M. Reg MacDonald, député de Baie-du-Vin a récemment présenté un chèque de 1 180 \$ à Mad. Pierrette Robichaud, de l'Association des Intervenants en loisirs Kent-Miramichi.

Ce chèque représente une partie de la contribution du ministère du Tourisme à cet organisme. L'argent sera utilisé pour organiser un camp de leadership, une conférence en loisir régional et des ateliers.

Sur la photo, nous voyons M. MacDonald qui remet le chèque à Mad. Pierrette Robichaud.



MINISTER OF TRANSPORTATION



MINISTRE DES TRANSPORTS

KING'S PLACE / P.O. BOX 6000 / FREDERICTON  
NEW BRUNSWICK / CANADA / E3B 5H1

KING'S PLACE / C.P. 6000 / FREDERICTON  
NOUVEAU-BRUNSWICK / CANADA / E3B 5H1

Dossier n<sup>o</sup> 32-92

le 5 avril 1990

Monsieur Yvon Gallant  
Maire  
Village de Rogersville  
C. P. 70  
Rogersville (Nouveau-Brunswick)  
EOA 2TO

Monsieur le Maire,

J'ai le plaisir de vous informer qu'en vertu de notre programme pour l'année 1990 visant l'amélioration des routes provinciales désignées, notre ministère accorde une aide approximative de 35 000 \$ à votre village pour les travaux d'amélioration à l'intersection de la Route 126 à rue Boucher.

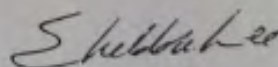
Ces travaux seront exécutés et supervisés par le ministère des Transports.

Les ingénieurs du ministère communiqueront bientôt avec votre municipalité pour discuter des détails de ces travaux.

Comme par le passé, s'il est financièrement avantageux d'effectuer ces travaux dans votre municipalité en même temps que d'autres adjugés par le gouvernement provincial, notre ministère se réserve le droit de procéder ainsi.

Veuillez agréer, Monsieur le Maire, l'expression de mes sentiments distingués.

Le ministre des Transports,

  
SHELDON LEE

c.c. Secrétaire municipal  
Ingénieur du district  
M. Reginald MacDonald, député provincial

# RADIO BEAUSEJOUR - " BAILLONS-NOUS L'AIR "

Jeudi soir, le 5 avril, avait lieu une soirée d'information au lounge chez Raymond Gallant, sur la campagne de sensibilisation ainsi que sur le projet de financement pour la radio communautaire Beauséjour.

Cette réunion invitait des représentants de toutes les organisations de la région de Rogersville, Acadieville et Collette. Plus de 30 représentants y étaient présents.

Yvette Pitre, membre du Conseil d'Administration débute la réunion. Alvin Landry, employé au Radio Beauséjour, et M. Robichaud de la S.A.N.B. agissaient comme personnes ressources.

Berthe Fournier et Robéa Cormier présidentes du secteur des organismes pour la campagne de financement étaient aussi présentes.

La radio communautaire Beauséjour qui comprend tout le sud-est à partir de Baie Ste.-Anne jusqu'à Memramcook, incluant Rogersville, Saint-Louis-de-Kent, Richibouctou, Bouctouche, Saint-Antoine Shédiac, Cap-Pelé et Moncton-Dieppe, sera un moyen essentiel d'unification de la communauté.

Deux studios, un à Shédiac et l'autre à Saint-Louis, serviront autant de lieux d'émission que de lieux de rencontre pour toute la communauté.

Les services au public, les bulletins d'information, la météo, les nouvelles sportives, les activités sociales et culturelles, les chroniques diverses, les anecdotes, l'humour et bien entendu la musique seront ouverts par la radio.

Les organismes sont invités à collaborer à cette campagne de financement en faisant la promotion auprès de leurs membres ou en organisant des activités au profit de la radio.

Mme Yvette Pitre

\*\*\*\*\*

## Le 14 ième FESTIVAL DES CHOUX DE BRUXELLES A ROGERSVILLE

Sa fait déjà plusieurs mois que le comité organisateur du Festival se réuni.

Cette année les activités débiteront le 29 juillet pour se terminer avec notre bavarois la fin de semaine du 3 au 5 août.

Planifier des maintenant, venez rencontrer des gens sympathiques et renouveler des vieilles amitiés, nous saurons vous accueillir avec joie et fraternité.

Sa promet encore une fois d'être une semaine remplie d'activités pour satisfaire les gens de tout âge.

Un programme plus détailler apparaîtra dans les prochains numéros du P'tit Soleil.

A l'été Prochaine

Le Comité du Festival

Compétition Provinciale de Majorettes

Le 24 mars, environ 80 jeunes filles du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse se rassemblaient à l'école Junior High de Lewisville pour des compétitions de Majorettes. Ces jeunes filles étaient âgées de 4 à 17 ans.

Dix filles de Rogersville y ont participé, soit:

Stéphanie (Eric) Richard - 14 ans, Rachel (Catherine) Morais - 15 ans, Monique (Rhéal) Léger - 12 ans, Lucille (Eric) Hachey - 10 ans, Marilyn (Eric) Hachey - 6 ans, Janice (Normand) McCaie - 10 ans, Isabelle (Raymond) Thébeau - 6 ans, Natalie (Alyre) LeBlanc - 6 ans, Julie (Normand) Arseneault - 6 ans, Sophie (Raymond) Doucette - 6 ans.

Elles pouvaient participer à différentes épreuves, dépendant de la capacité de chacune. Il y avait une médaille ou un trophée pour les premières, deuxièmes et troisièmes places dans chaque épreuve, et un ruban pour les quatrièmes et cinquièmes places.

Voici les résultats obtenus par nos filles qui ont très bien réussi car il y avait un grand nombre de participantes dans chacune des épreuves : 14 premières places, 15 deuxièmes places, 4 troisièmes places, 6 quatrièmes places et 4 cinquièmes places.

Nous voulons féliciter ces jeunes filles pour leur bel effort. Elles ont prouvé qu'avec du travail et de la volonté, on peut rivaliser les autres et bien réussir.

Le Comité des Majorettes  
Rose Léger, secrétaire

\*\*\*\*\*

NOUVELLES DE COLLETTE

UN CARNAVAL BIEN REUSSI A COLLETTE

Le tout a débuté le vendredi 9 février par la danse réservé aux jeunes. Le lendemain, (malgré la tempête) il y eu une après-midi de " bowling " et le soir de 7:00 - 9:00 les jeunes de la 4 ième à la 6 ième années se sont amusés au centre où une danse et des jeux avaient été organisés spécialement pour eux.

Le dimanche 11 février, une salle comble est venu assister au pageant du Carnaval de Collette où participaient 16 petites filles de la 1 ère à la 3 ième années. Le pageant couronna reine Martine ( France & Yolande) Bourque et elle fut aussi choisi Mlle Amitié. La 1 ère princesse était Lyne ( Alfred) Richard et la 2 ième princesse Joline ( Patrick) Gallant. Mlle Talent était Joëlle ( Eugène) Pineau.

CARNAVAL DE COLLETTE ( suite )

Nous voulons remercier Darlene DesRoches et son équipe pour le beau travail et la réussite du pageant.

La fin de semaine suivante soit le 17 février, il y eu une danse organisé pour les adultes. On fêta la St.-Valentin et en même temps c'était une danse des années 50. Plusieurs étaient costumés représentant les années 50.

M. & Mme Ernest Arseneault furent choisis "Valentin et " Valentine". Un prix de présence de 100,00 \$ fut gagné par Laurise ( Réginald ) Gaudet. Tout le monde furent très contents de leur soirée et on se promet d'en organiser une autre sous peu.

Enfin pour clôturer le Carnaval, le dimanche 18 février il y eu une exposition d'artisanat où le public votait pour la plus belle exposition dans chaque catégorie d'âge.

De 0 à 5 ans: 1. Nadine Arseneault 2. Luc Doucette 3. Natacha Richard.

Grades 1 & 2: 1. Line Gaudet 2. Joëlle Richard.

Grades 3 & 4: 1. Mélanie Gaudet 2. Guylaine Richard

Grades 5 & 6: 1. Sophie DesRoches

Grades 7 à 12:

Adultes: 1. Donald Caissie, Patrick Arseneault<sup>2</sup>, Michelle Robichau d, Patrick Arseneault 3. Lillianne Gallant, Gérard Bourque.

Félicitations aux gagnants.

Il y eu une partie de Whist ou plusieurs personnes ont participé.

Et pour terminer, le Carnaval a fait des gagnants à la lotterie: Mme Emma Roy de Collette s'est méritée 150,00 \$, Chantal Pineau ( Eugène ) de Rogersville 50,00 \$ et M. Edouard Roy de Rogersville également a gagné 25,00 \$

Notre Carnaval fut un beau succès et nous voulons remercier toutes les personnes qui ont aidé d'une manière ou d'une autre à la réussite du Carnaval.

Notre profit net était de 2,700,00 \$.

Merci!

Le comité du Carnaval.

\*\*\*\*\*



PHOTO DE LA ROYAUTE LORS DU CARNAVAL DE COLLETTE

### MARDI GRAS A COLLETTE

Le tout débuta vers 2:00 de l'après-midi. L'entrée était gratuite avec des parties de cartes et aussi du " push knock". Du " fudge" et de la tire furent servis au courant de l'après-midi. Vers 3:30 les enfants commencèrent à arriver parce qu'on avait bien dit que c'était une fête paroissiale pour les 0 à 100 ans. Vers 4:00, il y avait à vendre pour le souper des poutines, des " beans" et biscuits chauds, des " hot dogs" et du râpé. Le centre était rempli.

Après le souper, ont servi de nouveau du " fudge" et de la tire. Ensuite quelque uns ont continué à jouer aux cartes d'autres au " push knock" et les enfants s'amusaient aussi avec des jeux. Par la suite des petites filles ont steppé. Il y eu des " square danses". Des jeunes ont fait des lips synk.. etc.. Tout le monde s'est bien amusé.

On avait même la participation de Roméo & Lillianne Arseneault de St.-Eustache qui étaient en visite chez M. & Mmr Ben Gaudet.

Notre journée fut un succès. Nous allons essayer d'améliorer des choses et avoir plus d'activités. C'était notre première expérience et nous espérons vous revoir tous l'an prochain à notre fête de Mardi gras.

### NOS MALADES

M. Théodore Doucette, Mme Elodie Doiron, Mme Emma Roy, M. Arthur Doucette, M. Rhéal Doucette et Mme Géraldine ( Raymond) LeBlanc.

### SYMPATHIES

Nous voulons offrir nos sympathies à Mme Théodore ( Adèle) Doucette pour le décès de ses deux soeurs: Mmes Judith Chiasson âgée de 88 ans; décédée le 28 janvier dernier à Alberton, I.P.E. ainsi que Marie-Anne Boudreau âgée de 92 ans, décédée le 2 mars à St.-Jean, N.-B.

EN VISITE A COLLETTE

Mme Rosemarie( Doucette) Keays de Moncton et ses trois filles; Amanda, Crystal et Jennifer sont venus passer une semaine chez ses parents M. & Mme Théodore A. Doucette. M. & Mme Doucette ont également reçu la visite de leur fille Jeannine et son époux Gérald Brideau ainsi que leur garçon M. Ernest Doucette tous de St. Jean, N.-B.

M. & Mme Roméo Arseneault( Lilianne Gaudet) et leur fille Anne de Montréal sont venus en vacances à Collette pour une semaine visiter leurs parents M. & Mme Ben Gaudet ainsi que leurs frères et soeurs. M. et Mme Gaudet ont également reçu la visite de leur fille S. Elda Gaudet et Genny Boudreau d'Arichat, N.E.

NAISSANCE

Un garçon Martin : Steve & Norma ( née Richard) sont heureux d'annoncer l'arrivée de leur premier bébé Daniel Jean, pesant 8 lbs & 5 oz. Né le 24 mars, 1990 à l'hôpital Georges L. Dumont de Moncton.

FELICITATIONS AUX PARENTS & GRANDS-PARENTS.

BONNE FETE

M. & Mme Elias & Lucina Martin voudraient souhaiter BONNE FETE à M. Ted Doiron ( frère de Lucina) qui habite Plaineville, Conn., Etats-Unis.

Gisèle Gaudet, correspondante pour Collette.

\*\*\*\*\*

UNE PREMIÈRE EN 8 ième & 9 ième

Jeudi le 29 mars, 1990 en après-midi il y eu un Concours d'Art Oratoire en 8 ième & 9 ième années. Dix-sept( 17) candidats et candidates ont prononcé des discours. Trois furent choisis pour se rendre au concours au niveau du district No. 39.

Les gagnants furent: 1 ère place: Nadine Fournier 9 ième, fille de Edgar & Berthe Fournier. 2 ième place: Paulette Goguen 9mième, fille de André & Gail Goguen. 3 ième place: Tania Perry 8 ième, fille de Emery & Pierrette Perry.

Le concours au niveau du District # 39 aura lieu mercredi le 11 avril à Richibouctou. On vous fera part des résultats plus tard.

Yolande Wedge.

\*\*\*\*\*

CONCOURS D'ART ORATOIRE DU DISTRICT # 39

Le 6 avril, 1990 se tenait à l'Ecole Secondaire Assomption de Rogersville le 6 ième Concours d'Art Oratoire pour les élèves du secondaire 2 ième cycle ( 10e à 12e années). Les écoles représentées: Ecole Mgr-Marcel-François-Richard, de St.-Louis-de-Kent, Ecole régionale de Baie Sainte-Anne et l'Ecole Secondaire Assomption de Rogersville.



CONCOURS D'ART A ROGERSVILLE ( suite)

L'École Mgr-Marcel-François-Richard de St.-Louis-de-Kent avait trois( 3) participants; l'École Régionale de Baie St.-Anne avait quatre( 4) participants. De son côté l'École Secondaire Assomption de Rogersville avait trois(3) candidats. David Hébert - 11 ième année, fils de Alphonse & Mary Hébert, Cindy LeBlanc - 11 ième année, fille de Gérard & Jeanne LeBlanc, Sylvette Mc Graw - 10 ième année, fille de Donald et Janelle Mc Graw.

Les trois vainqueurs étaient des élèves de l'École régionale de Baie Ste. -Anne.

David Hébert pour sa part va continuer afin de participer au Concours d'Art Oratoire au niveau provincial.

\*\*\*\*\*

SPORTS ET AUTRES EVENEMENTS A ROGERSVILLE

\* Articles extraits de INFO-LOISIRS d'avril avec la permission de la directrice des Loisirs Pierre( Richard) Robichaud. \*

SOFTBALL - Toutes personnes intéressées au softball (hommes et femmes) sont priées de venir à une réunion qui aura lieu le 8 avril à l'aréna à 8:00 p.m. Nous aimerions avoir des représentants de chaque équipe.

-----

DEFI PARTICIPATION - Le Grand Défi Participation aura lieu le mercredi, 30 avril 1990. Cette année, nous avons accepté le défi lancé par Richibucto avec possibilité de la participation de St-Louis. Il faudra participer à 100% pour maintenir notre record de l'année dernière. Nous avons gagné avec 81% de participation. Si vous avez des idées ou des activités pour cette journée, je vous invite à assister à la première réunion le 26 avril 1990, 8:00 p.m. à l'aréna. Tout le monde est invité!

-----

LIGUE GENTILHOMMES - La saison de hockey terminée, voici les gagnants de la ligue gentilhommes: Division A - l'équipe de Rogersville "K.C.'S PUB" a remporté les honneurs et dans la Division B - l'équipe de Bass River sortait vainqueur. Félicitations aux deux équipes!!!

-----

TOURNOI GENTILHOMMES - Cette année, le tournoi gentilhommes avait lieu du 29 mars au 1 avril. Il y avait 6 équipes dans la division B et 4 équipes dans la division A. Ce fut l'équipe de Rexton avec une fiche de 5 victoires aucune défaite qui remporta les honneurs dans la division B et l'équipe de Moncton avec 3 victoires et 1 partie nulle qui remporta les honneurs dans la division A. Félicitations à toutes les équipes!

-----

NOUVELLES DES RESIDENCES ANCIENNE JEUNESSE

Nous voilà rendus au printemps et nous voyons la neige s'en aller lentement, avec le beau temps nous nous sentirons revenir plus en forme.

Nous recevons toujours quelques visiteurs quoique nous ne pouvons tous les mentionner.

M. & Mme Guillaume Després de Carleton, P.Q. visitaient Mme Emélie Doucet, mère de Cécile Després.

M. & Mme John Boisvert, recevaient la visite de leur fille Géraldine et son époux Gérard Arseneau, ainsi que leur fille de Shédiac.

Jeanne Després, fille de Raymond et Andréa Arseneau est venue passer quelques jours avec ses parents.

Mme Betha Woods de Saint-Louis-de-Kent est venue passer quelques jours avec sa mère Mme Florence Haché.

Mme Marie Caissie recevait la visite de ses filles de Moncton et Lewisville, Florence & Eugénie.

Nous voulons féliciter la jeune Tina Daigle de l'Aldouane qui s'est rendue à Halifax et s'est méritée le ceinturon noir pour le Karaté. Elle s'est classée 1<sup>ère</sup> des provinces Maritimes pour ce sport, dans la catégorie junior, elle est âgée seulement de 12 ans. Sa grand-mère, Mme Marie Caissie, s'est rendue à Halifax pour cette occasion.

FELICITATIONS TINA & CONTINUE ....

Ici aux résidences parmi nos activités déjà mentionnées, nous ne voulons pas oublier notre petit bingo que nous avons chaque semaine auquel assistent de 20 à 25 personnes. Avec cet argent nous nous sommes permis de faire un don à l'ambulance St.-Jean de 100,00 \$. Un don de 500,00 \$ à l'Association du Monument Assomption, au P'tit Soleil 50,00 \$, un cadeau de 100,00 \$ à notre curé le Père Jean-Guy Dallaire à l'occasion de son 10<sup>ième</sup> anniversaire sacerdotale. Nous nous sommes procuré une télévision de 660,00 \$, une horloge de 125,00 \$ souffleuse électrique pour le bingo 425,00 \$, de plus nous avons payé la moitié des rideaux pour le grand salon 465,00 \$, couvert pour la table de billard 325,00 \$. De plus quand il y a un décès aux résidences nous plaçons un bouquet de fleurs et nous faisons dire une messe. Il nous reste encore quelques sous en caisse. Le but n'est pas de ramasser de l'argent mais d'avoir un peu de surplus et en même temps de passer quelques instants agréables.

Les personnes qui font de l'artisanat, font une bonne besogne à faire des couvertures et à confectionner bas et mitaines etc. elles se font quelques dollars qui leur permettent d'acheter d'autre matériel pour continuer.

Quelques dames font du bénévolat pour le Foyer Assomption, elles aident aux repas des malades, etc., ainsi qu'à la préparation pour les cérémonies religieuses.

Nous voulons remercier le Foyer Assomption de nous accueillir parmi eux pour ces cérémonies, ce qui accomode beaucoup les personnes qui ne peuvent se rendre à l'église.

Voici ce que nous avons reçu de Mme Thérèse Arseneau de St.-Eustache qui me demande de faire publier dans le P'tit Soleil: Andréa, Chère soeur, je te remercie sincèrement pour le " cadeau", abonnement au P'tit Soleil. Je suis très heureuse d'avoir des nouvelles des gens de Rogersville et d'autres endroits. C'est avec intérêt que les enfants le lisent à leur tour. Il est des plus intéressants, et bien présenté.

Un gros merci aux paroissiens de Rogersville pour la réception du certificat de " fidélité" à l'occasion de notre 55 ième anniversaire de mariage. Ca fait un immense plaisir de constater que les gens de Rogersville sont très aimables. Un gros merci à tous, surtout au Père Jean-Gur Dallaire votre curé.

Bonjour à tous les résidents des Résidences Ancienne Jeunesse. Nous n'oublions pas les gens de Rogersville. Toutes nos sympathies à ceux qui ont perdu des êtres chéris et que nous connaissions bien. J'inclus un petit don pour le P'tit Soleil.

" Merci beaucoup Thérèse et reviens nous encore quand il te plaira."

#### Fête anniversaire en avril

Mme Elise Thébeau  
Mme Elva LeBlanc  
Mme Geneviève Mazerolle  
Mme Edna Arseneault  
Mme Antoine Johnson.

Correspondante: Andréa Arseneau

\*\*\*\*\*

Le comité du P'tit Soleil désire remercier sincèrement Mme Thérèse Arseneault de St.-Eustache pour le don envoyé au P'tit Soleil par l'entremise d'Andréa Arseneault soeur de Thérèse.

\*\*\*\*\*

### SAVIEZ-VOUS QUE? ? ?

- M. Ovila Hachey de Rogersville et M. Emile Roy de Collette sont les nouveaux propriétaires du magasin qui appartenait autrefois à Jean Babineau( J.C. Babineau)

LES HEURES D'OUVERTURE DU MAGASIN SONT LES SUIVANTES:

LUNDI - SAMEDI : 8:00 a.m. - 10:00 p.m.  
DIMANCHE: 9:00 a.m. - 10:00 p.m.

- Les GENS de Collette pourront se procurer le P' TIT SOLEIL au magasin de OVILA HACHEY & EMILE ROY à Collette à partir du 15 avril. Il sera disponible vers le 15 de chaque mois.??

# EQUIPES DE QUILLES DU CLUB

## D'AGE D'OR DE ROGERSVILLE

L'équipe gagnante du TROPHEE du CLUB D'AGE D'OR avec un total pour six( 6) parties de 2,764

Capitaine: Dorina Thébeau  
Alex Bernard  
Jean Cyr  
Emile Lavoie  
May Lavoie

### PLUS HAUTES MOYENNES

<u>HOMMES</u>		<u>FEMMES</u>	
1. Alex Bernard	105.5	1. Florida Martin	96.5
2. Ovila Hachey	98.6	2. Anna Richard	93.5
3. Gérard Richard	92.7	3. Béatrice Richard	92.9

### PLUS HAUTS SIMPLES

<u>HOMMES</u>		<u>FEMMES</u>	
1. Alex Bernard	146	1. Anna Richard	131
2. Emile Lavoie	139	2. Aldona Haché	130
3. Antoine Haché	134	3. Evelyn Blakier	121

### PLUS HAUTS TRIPLES

<u>HOMMES</u>		<u>FEMMES</u>	
1. Alex Bernard	364	1. Anna Richard	344
2. Ernest Richard	326	2. Eveline Doiron	327
3. Gérard Richard	324	3. Evelyn Blakier	321

Armand Finnigan, responsable des quilles

\*\*\*\*\*

# PHARMACIE DE ROGERSVILLE

RUE PRINCIPALE TEL: 775-6600



PAS DE PHARMACIEN LE VENDREDI SOIR APRES 5:30  
OUVERT NI LE SAMEDI

A.M. - P.M.

JOYEUSES PAQUES

LUN. - JEU 9:30 - 5:30

A TOUTE NOTRE CLIENTELLE

VENDREDI 9:30 - 8:00

SAMEDI 10:00 - 5:00

## A D O L E S C E N T S

PROP: FERNANDE CAISSIE

TEL: 775-6389

73 RUE PRINCIPALE

GRANDE SELECTION DE LINGE

ENTREE POUR

PRINTEMPS - ETE DANS

LES COULEURS MODERNES

OUVERT

LUN. - MER. A.M. 9:00 - P.M. 5:00

JEU. - VEN. 9:00 - 9:00

SAMEDI 9:00 - 5:00

JOYEUSES PAQUES

A TOUTE NOTRE CLIENTELLE



63 rue  
Principale

# Dépanneur Rogersville Convenience Store

Tel:  
775-6665



- Louage de
- Nintendo
- Vidéo
- Vente de billets
- Epicerie
- Tabac
- Friandises
- Produit Hygiéniques
- Pharmaceutiques



ouvert

Lundi-samedi: 8:00 A.M.-11:30 P.M.

Dimanche: 9:00 A.M.-11:30 P.M.

Elie & Gilberte Martin prop.

## Rogersville Construction Ltée

775-2467



"Equipement lourd"  
Robert Richard prop.



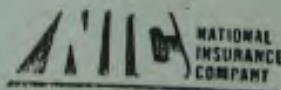
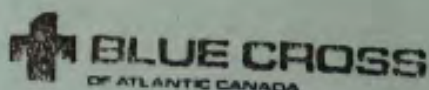
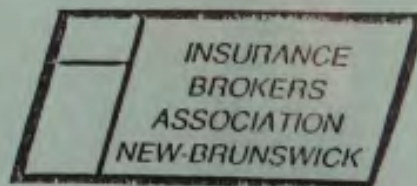
## ASSURANCE G. MELANSON



- Assurance commerciale
- Assurance Risque des bailleurs
- Habitation • Maison mobile
- Roulotte camping • Voyage
- Automobile • Responsabilité, etc..

Contactez Rose-Ella Bourque,  
775-2301/2787

60, rue Main, Centre Gérard-Raymond, Rogersville



Royal Insurance  
Canada

Rogersville  
 Artic Sports Ltd.  
 Tel: 775-6577

Husqvarna



ski-doo


Stihl



Marchandises d'hiver arrivées  
 pièces, service, habits et accessoires

Ouvert

Lun.-Jeu.	9:00 - 5:30
Vendredi	9:00 - 8:00
samedi	9:00 - 12:00

 **G.E.M.S.**

INSURANCE LTD.

C.P. 173 Rogersville  
 Tel: 775-6488

- Automobiles
- Maisons
- Mobiliers
- Commercial

Assurance Accidents  
 Croix bleue  
 citation gratuites  
 "Free quotations"  
 Ouvert

Lun.-Jeu.	9:00 - 5:30
Vendredi	9:00 - 8:00
Samedi	9:00 - 12:00

Agentes  
 Virgine Arseneault  
 Wendy Gallant

G. ARSENEAU  
 PRESIDENT



R. 113, BOX 560  
 ROGERSVILLE, N. B.  
 EGA 270



**WM. ARSENEAU LTD.**  
 CONSTRUCTION - SCARIFICATION  
 GRAVEL - TOPSOIL - SNOW REMOVAL  
 LANDSCAPING



**Rogersville Concrete Reg'd.**  
 G. Arseneau



TEL. BUS. 775-6738  
 RES. 775-2740

## Motel de Chez-Nous

Route 126, Rogersville, N.-B.

- 18 UNITÉS  
 (6 avec cuisinette)



- CABLE T.V.



- RESTAURANT LICENCIE  
 Ouvert à 0700 h

Pour réservations, téléphoner 775 6991

GARAGE CHEZ

*Raymond Gallant & Fils Ltée.*

P.O. Box 10, Rogersville, N. B.

*France Arseneault*

(506) 775-6968

REPARATION & INSTALLATION DE  
PARE-BRISE

**"WINDSHIELDS"**  
REPAIR & REPLACEMENT



LUNETTE ARRIERE  
COULISSANTE DE CABINE



SLIDING REAR CAB  
WINDOW

" SUN ROOF " - TOIT AMOVIBLE



REPARATION & INSTALLATION  
DE TOIT DE VINYLE

REPARE & INSTALL VINYL ROOF

REPARATION DE VITRES AUTOMATIQUES  
" POWER WINDOWS "

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI  
DE

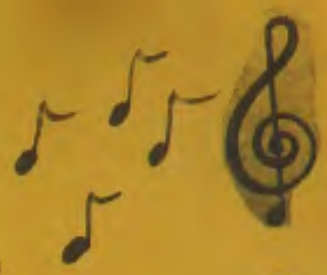
8:00 a.m. à 5:00 p.m.

EN CAS D'URGENCE APPELEZ FRANCE ARSENEAULT 775-6638

FREE ESTIMATION — ESTIMATION GRATUITE



# KC'S PUB



47 rue Principale **ROGERSVILLE**

Tel: 775-6859

DIVERTISSEMENTS

OCCASIONNELS



'Pop Corn'



Ouvert du lundi au samedi / 9h00 à 1h30

ÉCHANGE DE BOUTEILLES



## TAKE-OUT DECKER BOY

ROGERSVILLE

775-6772

Heures

Dim. - jeudi 11h a.m. - 11h p.m.  
Ven. - samedi 11h a.m. - 1h a.m.



• Poulet fritt •

Patates frites •



• Garlic Fingers •



Pizza •



• Homard •



• Fruits de mer •

# QUINCAILLERIE novico

## F.M. Arsenault Ltée

59, rue Principale Tél.: 775-2756  
Rogersville, N.B.



Hardware - Plumbing - Electrical - Paint - Automotive

### OUTILS



### PLOMBERIE



### PEINTURE - SICO & NOVICO



### ACCESSOIRES ELECTRIQUES



### EQUIPMENTS DE SPORTS



### PIECES D'AUTO



essuie-glace

### HEURES D'OUVERTURE

	A.M.	P.M.
LUNDI-MERCREDI	8:30	5:30
JEUDI	8:30	8:00
VENDREDI	8:30	9:00
SAMEDI	8:30	4:00

### Batteries



cables + accessoires



## ACTIVITES A VENIR

\*\* DANSE DE PAQUES - VEILLE DE PAQUES, 14 avril,  
nous allons danser avec la musique de "PAIR-OF-DICE".  
ACTIVITES SPECIALES durant la soirée. VENEZ VOUS AMUSER.

Adm: \$ 2.00

VENDREDI & SAMEDI 20 & 21 avril de 9:00 p.m.  
à 1:00 a.m. VENEZ VOUS DIVERTIR avec la musique de  
" DON RODGERS" ( One-man band - Top 40's)

Adm: \$3.00

VENDREDI & SAMEDI 27 & 28 avril, le groupe  
" CAYEN" Duo Frère & Soeur de Cap-Pelé. Musique acadienne  
à son meilleur. Venez apprécier la musique acadienne.

Adm: \$ 3.00

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI 3,4,&5 mai.  
"VOLTIGE" - MARIO LEBRETON & VALLIER JEAN, Excellent duo  
Francophone qui offre une variété de CAJUN,  
ROCK QUEBECOIS & BLUES.

Adm: \$ 3.00

VEILLER CONSULTER L'AFFICHE CLIGNOTANTE  
EN AVANT DU BISTRO POUR LA FIN SEMAINE DU 11 & 12 mai.

LE BISTRO est ouvert du LUNDI-VENDREDI  
de 10:00 a.m. - 1:30 a.m. - SAMEDI de 9:00 a.m. -  
1:30 a.m.

LA CUISINE DU BISTRO est ouverte tous  
les jours jusqu'à 12:30 a.m. - LA SPECIALITE est  
les " HOME FRIES" et " CHARBOIL STEAKS & HAMBURGERS".

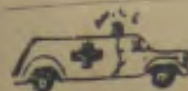
VENEZ Y GOUTER!

CONSEIL DU VILLAGE

Yvon Gallant, Maire  
Rachel LeBlanc, Maire Suppléante  
Donald Bordage, Conseiller  
Jean-Marie Gallant, Conseiller  
Ovila Hachey, Conseiller

\*\*\*\*\*

AMBULANCE  
ST-JEAN



775 - 2776



BRIGADE  
A FEU

775-6161



NUMEROS DE TELEPHONE

Bureau du Village: 775 - 2518

Bureau du Service des Loisirs:  
775 - 6757

Bureau de la G.R.C.: 775 - 6542 ou

GENDARMERIE  
ROYALE



SECURITE D'ABORD

1-800-332-3974 après les heures de bureau



Salon de Beauté Chez Bertha  
et  
Salon Esthétique Viola  
Tel: 775-6569



Bertha - spécialisée en différentes coupes  
- Permanents - Teinture - perce les oreilles

Viola - soin de la peau -  
- Epillage à la cire ou électrolyse  
- Maquillage - Manicure - Produits Renaud

Ouvert

9:00 a.m. à 7:00 p.m.  
Mercredi au Samedi



MEMBRES DU COMITE DU P'TIT SOLEIL  
POUR L'ANNEE 1989-1990

---

Présidente:	Germaine LeBlanc	775-6073
Vice-Présidente	Elizabeth Caissie	775-6965
Secrétaire:		
Rédactrice:	Agnès Deveau	775-2502
Ass. Rédacteur	Gilbert Perreault	N.P.
Trésorière:	Sandra LeBlanc	

CONSEILLERES

Suzanne Blais	775-2300
Irène Richard	775-2542
Lucie Richard	775-6434
Della LeBlanc	775-6473
( responsable des mortalités)	

NOS CORRESPONDANTES

<u>Mmes</u>		
Antoinette Bourque	- Pleasant-Ridge & Marcelville	775-6741
Rita Bourque	- Rosaireville	775-6691
Gisèle Gaudet	- Collette	775-2777
Rose Légère	- Shédiac Ridge	775-6910
Andréa Arseneau	- Résidences Ancienne Jeunesse	775-6793
Ernestine Richard	- Foyer Assomption	775-6105

ABONNEMENT AU P'TIT SOLEIL

PRIX:      12,00 \$ par année au Canada  
                  14,00 \$ par année aux Etats-Unis  
                  1,00 \$ la copie en vente dans les magasins des environs

```

*****
*
*
* ABONNEMENT AU P'TIT SOLEIL
*
*
*   Nom: .....
*
*
*   Adresse: .....
*
*           .....
*
*   Code Postal: ..... Montant inclus .....
*
*****
  
```